

WEILOR.

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

WB 64 •

- Кухонна витяжка побутова

WB 68 •

ЗМІСТ

1. Загальна інформація	3
2. Опис приладу.....	3
3. Основні технічні характеристики	4
4. Вимоги безпеки при експлуатації	5
5. Підключення до електричної мережі	6
6. Вимоги безпеки при монтажі	7
7. Режими роботи витяжки	8
8. Монтаж	9
9. Панель управління та освітлення витяжки	10
10. Обслуговування виробу.....	11
11. Попередження	12
12. Можливі несправності	14

Шановний покупець!

Дякуємо Вам за те, що Ви обрали витяжку **торгової марки WEILOR**. Ми доклали усіх зусиль, щоб задовольнити Ваші очікування і, безумовно, прикрасити інтер'єр Вашої кухні. Ми сподіваємося, що даний пристрій буде служити Вам впродовж багатьох років.

Дана інструкція з експлуатації містить технічний опис, відомості з установки та монтажу, правила обслуговування виробу.

Перед тим, як приступити до монтажу та користування витяжкою, будь ласка ознайомтеся з правилами безпеки та з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою.

Загальна інформація

Витяжки ТМ Weilor спроектовані для очищення повітря від кухонних випарів в режимі відведення (виведення повітря через вентканал) або в режимі рециркуляції (внутрішня циркуляція з використанням вугільного фільтра). Прилад встановлюється над плитою чи поверхнею, має власне освітлення і витяжний вентилятор з можливістю вибору швидкостей роботи.

Даний пристрій оснащений алюмінієвими жировими фільтрами та нержавіючою панеллю, які розташовані на нижній частині корпусу витяжки, безпосередньо над варильною поверхнею.

Витяжка має мережевий кабель з вишкою і призначена для підключення до однофазної мережі змінного струму з напругою 220-240 В частотою 50 Гц.

За типом захисту від ураження електричним струмом витяжки відносяться до приладів класу WB 68 – I; WB 64 – II.

За типом захисту від доступу до небезпечних частин і проникнення води витяжка, змонтована з повітропроводом, відноситься до приладів класу IP XO.

Виріб дозволяється експлуатувати при температурі навколишнього повітря в межах +1°C до +45°C.

Зберігати виріб необхідно в упаковці виробника у вентилязованому приміщенні при температурі від 0°C~+40°C і відносній вологості не більше 70%.

Використання витяжки зменшує вміст в повітрі шкідливих продуктів неповного згоряння природного газу, а також запахів, що

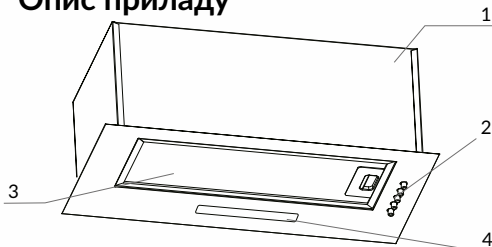
утворюються при приготуванні їжі, запобігає забрудненню стін, стелі і меблів жировими частинками і кіптявою.



УВАГА!

Будь ласка, збережіть документ, що підтверджує купівлю, разом з гарантійним талоном, що містить усі необхідні відмітки для можливих рекламаций. Без цих документів гарантія є недійсною. Виробник не несе відповідальність за матеріальний збиток і шкоду, заподіяну здоров'ю споживача, які виникли в результаті порушень рекомендованих вказівок по експлуатації і монтажу викладених в інструкції.

Опис приладу



- 1 - Корпус
- 2 - Панель управління
- 3 - Жировий фільтр
- 4 - Лампа освітлення

Комплект постачання

- витяжка - 1 шт.
- комплект монтажний - 1 шт.
- вентиляційний клапан - 1 шт.
- гарантійний лист - 1 шт.
- інструкція з експлуатації - 1 шт.
- енергетична карта - 1 шт.
- мікрофіша - 1 шт.
- пакувальна коробка - 1 шт.
- LED лампа на 4 Вт - 1 шт.

Основні технічні характеристики

Показник	Модель	
	WB 64	WB 68
Напруга мережі, В	220-240	
Частота, Гц	50	
Номинальний струм, А	0,3	0,83
Тип управління	механічний	
Кількість моторів, шт.	1	
Потужність двигуна, Вт	70W	230W
Загальна потужність, Вт	74	234
Продуктивність, м³/год	750	1200
Рівень шуму, дБ	59-63	63-67
Кількість жирових фільтрів, шт.	1	1
Освітлення	1x4 Вт LED	1x4 Вт LED
Діаметр повітропроводу, мм	120	150
Розміри без повітропроводу (ШхГхВ), мм	520x286x138	520x286x248
Маса, кг	3,8	6,9
Колір	нержавіюча сталь, чорний, білий	нержавіюча сталь, чорний, білий

Вимоги безпеки при експлуатації



УВАГА!

Однофазна мережа, до якої підключається виріб, повинна відповідати чинним нормам. Підключення необхідно здійснювати через автоматичний вимикач, вбудований у стаціонарну проводку на Вашому електричному щитку.

Всі дії, пов'язані з підключенням, налаштуванням, обслуговуванням і ремонтом виробу, а також заміну ламп робити тільки після відключення приладу від мережі. Для цього необхідно відключити електричний вимикач на Вашому щитку або витягти вилку з розетки. **Не тягніть вилку за провід!** Не застискайте і не натягуйте мережевий кабель.

Заборонено використовувати подовжувачі та перехідники. Виробник витяжки не несе відповідальності за поломки чи займання, які сталися через використання трійників і подовжувачів. Для заміни пошкодженого мережевого кабелю виробу викликайте фахівця сервісного центру.

Перед установкою необхідно переконаватися у відсутності видимих пошкоджень крильчатки, корпусу витяжки, а також у відсутності в проточній частині корпусу сторонніх предметів, які можуть пошкодити лопаті крильчатки. Якщо у Вас є сумніви в тому, що витяжка не пошкоджена і повністю укомплектована, зв'яжіться з продавцем негайно.

Забороняється використовувати виріб не за призначенням і піддавати будь-яким модифікаціям і переробкам.

Виріб не призначений для використання дітьми або особами зі зниженими фізичними, чуттєвими або розумовими здібностями або за відсутності у них життєвого досвіду

використання витяжки, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані особою, відповідальною за їх безпеку. Діти повинні знаходитися під контролем дорослих для недопущення ігор із виробом.

Перекачуване повітря не повинно містити пилу та інших твердих домішок, а також липких речовин і волокнистих матеріалів. Забороняється використовувати виріб у присутності займистих речовин або їх парів, таких як спирт, бензин, інсектициди і т. і.

Не закривайте і не загороджуйте всмоктуючий і випускний отвір виробу, щоб не заважати оптимальному проходженню повітря. Не зменшуйте діаметр повітропроводу не менше ніж 150 мм.

Не сідайте на виріб та не кладіть на нього будь-які предмети.

Під витяжкою не повинно відбуватися приготування страв типу фламбе (страви, що поливаються алкогольними напоями та підпалюються).

Слідкуйте, щоб під час приготування їжі під працюючою витяжкою не відбулося займання олії. Пам'ятайте, що повторне використання олії збільшує ймовірність її самозаймання.

Не залишайте без нагляду працюючу витяжку на довгий час.

Після тривалого функціонування витяжки не торкайтеся ламп освітлення - вони гарячі. При заміні ламп освітлення необхідно відключити виріб від електричної мережі.

Не торкайтеся поверхні витяжки мокрими руками. Регулярно очищуйте жирові фільтри. Не знімайте жирові фільтри, коли витяжка працює.

У разі виникнення нестандартної ситуації і поломки, від'єднайте виріб від мережі

і зверніться до сервісного центру, адреса і телефон якого зазначені в гарантійному талоні.

Якщо Ви вирішили, що виріб більше не придатний для експлуатації, зробіть його непридатним до використання: відключіть від електричної мережі, обріжте кабель живлення, зніміть потенційно небезпечні частини (важливо для безпеки дітей, які можуть грати з непотрібними або викинутими виробами).



Примітка:

Символ  на самому виробі або на доданій до нього документації вказує, що при утилізації даного виробу, з ним не можна поводитися як із побутовим сміттям. Замість цього, його необхідно повернути до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного устаткування для подальшої утилізації. Здача приладу повинна проводитися відповідно до місцевих правил по утилізації відходів. За більш детальною інформацією про правила поводження з такими виробами, їх утилізації та переробки звертайтеся до місцевих органів влади, до служби з утилізації відходів або в магазин, в якому Ви придбали цей виріб.



УВАГА!

Не під'єднуйте повітропровід витяжки до димарів печей і газових приладів, призначених для нагріву води та обігріву приміщень, у вентиляційні канали, призначені для інших пристроїв - це може призвести до порушення вентиляції приміщення і нанесення шкоди здоров'ю людей.



УВАГА!

Не перевіряйте тягу витяжки, яка працює, за допомогою факела або відкритого вогню - це може призвести до пожежі.



УВАГА!

Забороняється підключати витяжку до електромережі електроплити. Оберегайте електрошнур від механічних і термічних ушкоджень.



УВАГА!

Забороняється зміна конструкції витяжки та інші втручання у виріб осіб, не уповноважених виробником на гарантійний ремонт - це може призвести до порушення роботи витяжки і зниження рівня безпеки для здоров'я людей.

Підключення до електричної мережі

Перш ніж перейти до установки приладу необхідно впевнитись в тому, що всі заходи з техніки безпеки, виконані.

Для установки витяжки обов'язково запросіть представників авторизованої служби сервісу.

Перед підключенням витяжки до мережі переконайтеся, що напруга і частота живлення відповідають даним, зазначеним на щитку приладу. Витяжка повинна бути підключена до розетки. Підключення витяжки за відсутності вилок безпосередньо до мережі неприпустимо. Витяжку слід підключити до мережі після установки відповідно до вказівок.

Вимоги безпеки при монтажі



УВАГА!

Перед початком монтажу виробу необхідно знеструмити електричну мережу!

Мінімальна відстань між варильною поверхнею і нижньою площиною витяжки повинна бути:

- для електричних плит - не менше 600 мм;
- для газових плит - не менше 650 мм.

За наявності в кімнаті печі, газового котла або колонки необхідно враховувати, що під час роботи витяжка забирає з приміщення повітря, необхідне для згоряння. Це стосується також приміщень з герметичними вікнами та дверима.

Для забезпечення безпечної роботи витяжки в замкнутому просторі повинний бути забезпечений додатковий приплив повітря ззовні (відкрита квартира в іншій кімнаті, відкриті двері на кухню або спеціально обладнана припливна вентиляція).

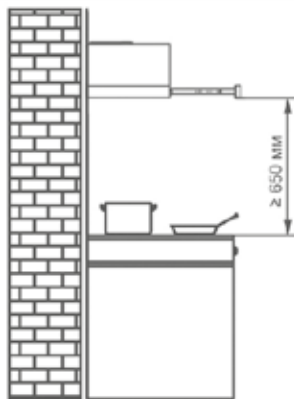
При використанні повітропроводу, що складається з декількох частин, кожна наступна частина повинна бути розташована зовні щодо попередньої.

У випадку комплектації витяжки електричним кабелем без вилки необхідно знеструмити електричну мережу і зробити підключення витяжки до електричної мережі згідно з наступною схемою:

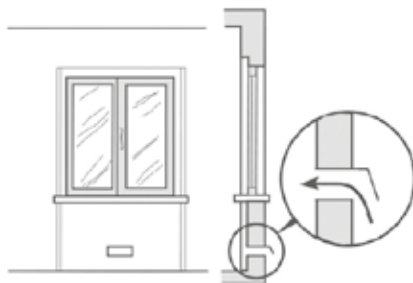
Коричневий провід = L («live», «фаза»)

Блакитний провід = N («neutral», «нуль»)

Зелено-жовтий = E («earth», «земля»)

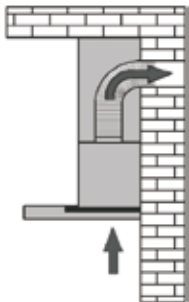


Пряма витяжка



Приклад забезпечення притоку повітря

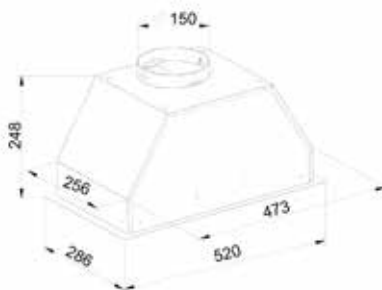
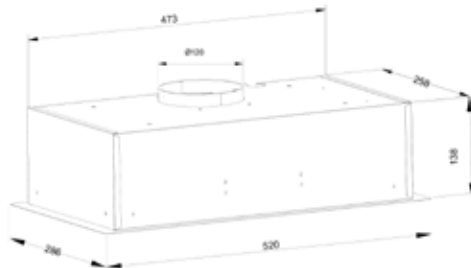
Режими роботи витяжки



(мал. 1. Відвід)

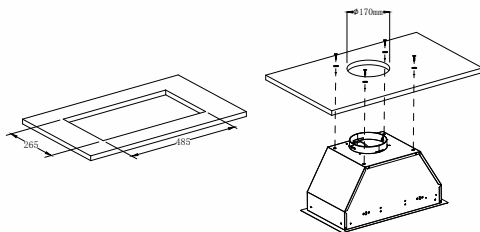
Витяжки WB 68 та WB 64 можуть працювати в режимах:

1) Відведення (мал. 1) – повітря відводиться з будівлі через з'єднання витяжки з вентканалом.

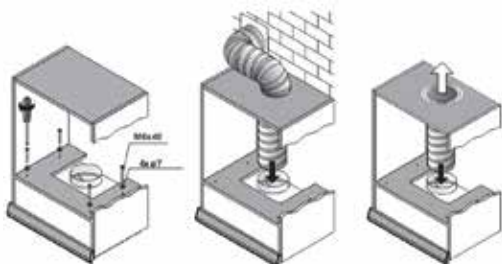
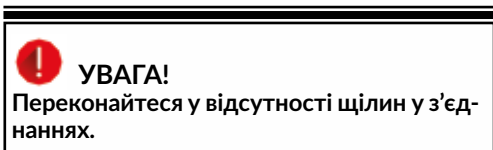


Для установки витяжки в режимі відводу:

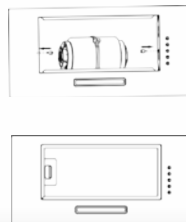
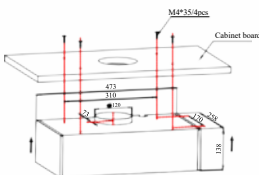
1. Зніміть жировий фільтр.
2. Викрутіть два гвинти (M4*8), що кріплять передню панель.
3. Підніміть кришку всередині шафи, сумістіть 4 отвори на верхній частині корпусу з отворами для гвинтів на корпусі, закріпіть кришку 4 гвинтами (M4*35) на верхній частині корпусу.
4. Встановіть передню панель на місце, використовуючи 2 гвинти з барашковою головкою (M4*8).
5. Встановіть алюмінієвий фільтр.



(мал. 3)

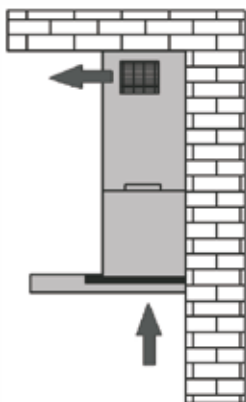


(мал. 6)



2) Для установки витяжки в режимі рециркуляції:

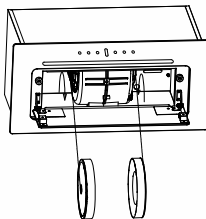
Під час роботи витяжки в режимі рециркуляції (мал. 2) очищене повітря повертається назад в кухню. Ваша витяжка може використовуватися в режимі рециркуляції повітря через круглий отвір і верхню частину кухонної шафи. Вугільний фільтр (мал. 6) використовується для фільтрації повітря в приміщенні в режимі рециркуляції. Вугільний фільтр не входить в комплект постачання і купується окремо!



(мал. 2. Рециркуляція)



(мал. 6)



(мал. 7)

Для режиму рециркуляції слід встановити вугільний фільтр, при цьому з'єднання витяжки з вентканалом не здійснюється. Вугільний фільтр слід міняти не рідше, ніж раз на 3 місяці (залежно від інтенсивності приготування їжі).

Монтаж

Якщо Ви використовуєте газову плиту чи варильну поверхню, відстань "А" між нижньою частиною витяжки та поверхнею для приготування їжі (решіток) має становити не менше 65 см, якщо електрична - не менше 60 см. Під час монтажних робіт слід дотримуватися діючих положень щодо відведення повітря. Коли витяжка використовується одночасно з пристроями спалювання газу або іншого палива, в приміщенні повинна бути належна вентиляція. Для оптимального відведення повітря слід використовувати жорстку пластикову трубу діаметром 150 мм. Переконайтеся у відсутності щілин у з'єднаннях.



Примітка:

У зв'язку з тим, що пристрій витяжки постійно вдосконалюється, можливі незначні розбіжності між конструкцією Вашої витяжки та інструкцією по експлуатації, які не впливають на технічні характеристики, безпеку експлуатації та споживчі властивості.



Примітка:

На продуктивність витяжки впливає довжина і кількість кутів магістралі, що відводить. Щоб мінімізувати втрати в продуктивності намагайтеся проектувати мінімальну довжину магістралі з відсутністю кутових переходів (прийнятніше два кути по 45°, ніж один 90°).

Панель управління

Витяжки WB 68 та WB 64 з механічною панеллю управління мають три швидкості вентиляції. В залежності від величини випарів при приготуванні їжі Ви можете обрати низький, середній або високий рівень вентиляції.

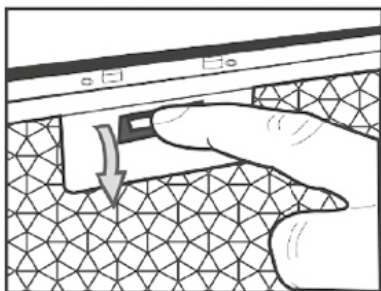


Освітлення

Для витяжок WB 68 та WB 64 система освітлення складається з однієї лампи на 4 Вт.

Заміна ламп проводиться в наступному порядку:

- перед заміною ламп освітлення переконайтеся, що витяжка відключена від електричної мережі;
- відкрийте нержавіючу панель фільтру, яка тримається на магнітах;
- зніміть жировий фільтр, натиснувши на замок фільтра;
- викрутіть лампу;
- замініть на лампу того ж типу та потужності;
- встановіть жировий фільтр у витяжку, натиснувши на замок фільтра.



Обслуговування виробу

Під час експлуатації витяжки з метою забезпечення максимальної продуктивності роботи необхідно періодично здійснювати роботи з профілактики та догляду за витяжкою.

Очищення та використання

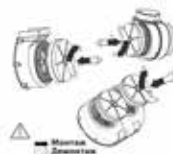
Перед очищенням, відключіть витяжку від електромережі. Для зовнішнього очищення використовуйте м'яку тканину і неагресивний миючий засіб. Регулярне технічне обслуговування і очищення забезпечить високу продуктивність і надійність упродовж усього терміну експлуатації. Зверніть особливу увагу на те, щоб з жиरोуловлюючих фільтрів регулярно видалялися всі харчові залишки і жир. Зайва «зажиреність» може стати причиною займання! Фільтри з активованим вугіллем замінювалися відповідно до рекомендацій виробника.

Алюмінієвий фільтр з нержавіючою панеллю



Алюмінієвий жиरोуловлюючий фільтр слід чистити залежно від інтенсивності приготування їжі, але не рідше, ніж один раз в місяць. Для очищення алюмінієвого фільтру необхідно його витягнути з витяжки, промити теплою водою із жиророзчинюючим засобом, також його можна вимити в посудомийній машині, встановивши у вертикальне положення. При очищенні фільтру уникайте його механічного ушкодження. Після очищення, висушіть фільтр і встановіть назад у витяжку. Якщо не доглядати за фільтром належним чином, він швидко зношується, а витяжка втрачає продуктивність!

Вугільний фільтр



У режимі рециркуляції вугільний фільтр поглинає запахи, що виникають в процесі приготування їжі. Вугільний фільтр не призначений для миття або відновлення, його необхідно змінювати не рідше, ніж раз на три місяці або частіше при інтенсивному використанні витяжки.

Заміна вугільного фільтра:

1. Від'єднайте витяжку від електромережі.
2. Зніміть алюмінієвий фільтр.
3. Зніміть вугільний фільтр, який знаходиться всередині витяжки на корпусі двигуна, обертаючи його проти годинникової стрілки.
4. Потім, повторюючи всі кроки з пункту 3 у зворотному порядку, встановіть новий фільтр на корпусі двигуна і поверніть його за годинниковою стрілкою для фіксації.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

**УВАГА!**

При певних обставинах електроприлад може бути небезпечним.

**УВАГА!**

Не торкайтеся до ламп після тривалого використання освітлення приладу.

**УВАГА!**

Уважно стежте за процесом приготування страв з використанням легкозаймистих інгредієнтів.

**УВАГА!**

Якщо чищення і обслуговування не здійснюється відповідно до рекомендацій в інструкції, існує ризик виникнення займання.

**УВАГА!**

Перед виконанням будь-яких операцій по технічному обслуговуванню або очищенню, вимкніть прилад з електромережі.

**УВАГА!**

Пристрій не призначений для розваг дітей.

**УВАГА!**

Якщо кабель живлення пошкоджений, він має бути замінений аналогічним.

**УВАГА!**

Не залишайте включеними пальники на поверхні або плиті без посуду, так як зовнішні частини витягу можуть сильно нагріватися, що може призвести до ушкодження приладу і навіть до займання.

**Примітка:**

Виробник не несе відповідальність за недотримання правил установки і експлуатації і можливі збитки пов'язані з невиконанням рекомендацій вищезгаданих в інструкції.

**УВАГА!**

Після закінчення терміну служби приладу (7 років), виробник не несе відповідальності за безпечну експлуатацію приладу. Подальша експлуатація може бути небезпечною, оскільки, із-за природнього зносу складових частин збільшується вірогідність виникнення електро- і пожежонебезпечних ситуацій.

**УВАГА!**

Прилад не призначений для використання особами (включаючи дітей) з пониженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями і за відсутності належних знань. А також, якщо вони не знаходяться під контролем або не проінструктовані про використання приладу, відповідальною особою за їх безпеку.



Вибір відповідає вимогам технічних регламентів: низьковольтного електричного обладнання (ПКМУ від 16.12.2015р. №1067); електромагнітної сумісності обладнання ДСТУ EN IEC 61000-3-2:2019; ДСТУ EN 61000-3-3:2017; ДСТУ EN 55014-1:2019; ДСТУ EN 55014-2:2017; ДСТУ EN 60335-1:2017; ДСТУ EN 60335-2-31:2018

Гарантійне обслуговування не проводиться в наступних випадках:

- при недотриманні правил, зазначених в керівництві;
- при зменшенні діаметру повітропроводу менше 150 мм;
- за наявності перешкод для вільного проходження повітря від витяжки до виходу вентиляційного каналу;
- при неправильному монтажі, у випадку відкриття електромонтажної розподільчої колодки, при заміні мережевого кабелю;
- при невідповідності живильної електричної мережі параметрам, встановленим виробником;
- при наявності механічних або інших пошкоджень обладнання через недбале поводження;
- при встановленні витяжки нижче ніж 60 см від конфорок та обігрівачів.

Якщо Ваша витяжка не працює належним чином, зв'яжіться з сервісним центром, обслуговуючим продукцію ТМ Weilor і не забудьте повідомити наступну інформацію:

- номер гарантійного талону;
- модель виробу;
- серійний номер, вказаний на інформаційній наклейці витяжки або в гарантійному талоні;
- опис проблеми.

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ВИТЯЖКИ ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ

	Перевірити електричні з'єднання	Перевірити чи включений мотор	Перевірити викидач лампи (повинен бути включеним)	Перевірити алюмінієвий фільтр (мити 1 раз в 1,5 - 2 місяці)	Перевірити розетку (чи є в ній напруга)	Перевірити лампи	Перевірити трубу виходу повітря (повинна бути тяга)	Перевірити вугільний фільтр (заміна 1 раз в 3 - 4 місяці)
Витяжка не працює	●	●			●			
Не горить лампа	●		●		●	●		
Зменшилася продуктивність витяжки				●			●	●
Витяжка працює гучніше				●			●	
В режимі рециркуляції слабо відводиться повітря				●				●



☎ 0 800 217 777

☎ +38 073 217 77 77

www.weilor.ua